



Objectives of the EASMS: To safeguard the heritage and for the transfer of know-hows in the stone professions: "EASMS" organized with Master craftsmen at the international level: Meetings and Symposia – Stone festivals - Courses of training to the Stereotomy, **CAD:** Computer Aided Design, **CAM:** Computer Aided Manufacturing, Workshops with archaeologists and architects ... and open its membership to otherness and brotherhood.

Ziele des Europäischen Vereins für Steinmetze und Bildhauer „EASMS“: Um das Erben zu bewahren und zur Übertragung des Know-how in den Steinberufen organisiert die EASMS mit Handwerker Meister: Internationale Dialoge - Tagungen und Symposien - Ausbildungen für die Stereotomy, **CAD:** Computer Aided Design, **CAM:** Computer Aided Manufacturing, Workshops mit Archäologen und Architekten ... und öffnet ihre Mitgliedschaft zur Alterität und Brüderlichkeit. EASMS wünscht sich auch zusammen Arbeit mit Architekten und Hochschulen zur Entwicklung des **NEWS RESEARCH & STONE CRAFTS**.

Objectifs de l'Association Européenne de tailleurs de pierre et sculpteurs « EASMS ». Pour sauvegarder le patrimoine et transmettre les savoir-faire des Métiers de la Pierre « EASMS » organise : des dialogues internationaux avec des maîtres artisans – des rencontres transfrontalières - des symposiums et des festivals - des formations en taille de pierre, à la stéréotomie, au **DAO** : Dessin Assisté par Ordinateur, à la **FAO** : Fabrication Assistée par Ordinateur, des Chantiers de restauration avec des Archéologues ou des Architectes et ouvre ses membres à l'altérité et à la fraternité. **EASMS** souhaite également impliquer des Architectes et des Ecoles d'architecture polytechniques pour développer l'architecture en pierre naturelle.

Your welcome, Herzliches willkommen, Soyez les bienvenus, Norbert Stoffel President of EASMS.

EASMS: also wishes to involve architects and polytechnics to develop the "Stone Architecture and New Research".



International Council on
Monuments and Sites

Conseil International
des Monuments et des Sites

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization
Organisation des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



*The European Association of Stone Masons & Sculptors and its partners of the Region Grand Est (France) in collaboration with the City of Saverne invites you to participate on the **EUROPEAN STONE FESTIVAL 2018** which will take place from Friday 25 May to Sunday 27 May 2018 in the marvelous park of Castle of Rohan in Saverne.*

L'Association Européenne de Tailleurs de Pierre et Sculpteurs et ses partenaires de la Région Grand Est (France) en collaboration avec la Ville de Saverne vous invite à participer au « Salon de la pierre naturelle de la Région Grand-Est » qui aura lieu du mardi 22 Mai au dimanche 27 mai dans le merveilleux Parc du Château des Rohan à Saverne ainsi qu'au « FESTIVAL EUROPEEN DE LA PIERRE 2018 » qui aura lieu au même endroit du samedi 26 Mai (8hoo) au dimanche 27 Mai 2018 (16hoo). Une « vente aux enchères » des objets confectionnés ou sculptés aura lieu dimanche dès 16h15.



Parc du Château des Rohan à Saverne (France) près de Strasbourg Capitale de l'Europe. Castle Park of Rohan in Saverne (France) near Strasbourg Capital of Europe.

EUROPÄISCHES
-STEIN
FESTIVAL
SAVERNE
2018

EUROPEAN
-STONE
FESTIVAL
SAVERNE
2018

FESTIVAL
EUROPEEN DE LA
-PIERRE
SAVERNE
2018

from Friday 25 May to Sunday 27 May 2018

Theme of the Contest: The Invention of Roman Art in the modern Period from the 17th to the 19th Centuries.

Thème du Concours : L'Invention de l'Art Roman à l'Epoque moderne du 17^{ème} au 19^{ème} siècles.

Registration as from 1 October 2017 under: www.steinfestival.de You can already contact the organizer Norbert Stoffel President of EASMS: norbert.stoffel@orange.fr

Inscription dès le 1er octobre 2017 sous : www.steinfestival.de Vous pouvez déjà contacter l'organisateur Norbert Stoffel Président de l'EASMS : norbert.stoffel@orange.fr